

Anzeigenrubriken in diesem Heft:

→ Stellenangebote an Kollegen	30
→ Bürogemeinschaften	30
→ Vermietung	31
→ Kanzleiübernahme	31
→ Kanzleiverkauf	31
→ Termins- / Prozessvertretung.....	32
→ Stellenangebote an nicht jur. Mitarbeiter	32
→ Stellengesuche von nicht jur. Mitarbeiter	32
→ Schreibbüros	32
→ Dienstleistungen	33
→ Übersetzungsbüros	33
→ Anzeigenpreise (Auszug)	33

Die Mediadaten, die Anzeigenpreise und die Anschriften für die Anzeigenannahme finden Sie auf der Homepage des MAV unter <http://www.muenchener-anwaltverein.de>.

Anzeigenschluss Mitteilungen April 2020
16. März 2020

Stellenangebote an Kollegen



Zum Ausbau unserer Kanzlei suchen wir eine/n überdurchschnittlich qualifizierte/n und unternehmerisch denkende/n

Rechtsanwalt / Rechtsanwältin (m/w/d)

vorzugsweise mit Fachanwalt und ersten eigenen Mandanten. Freude am Beruf, ein kollegiales Arbeitsklima und fachlicher Austausch sind uns wichtig. Wir bieten attraktive Rahmenbedingungen und streben die zügige Aufnahme als Partner an.

Für eine diskrete Kontaktaufnahme wenden Sie sich gerne direkt an Herrn Rechtsanwalt Harald J. Mönch.

*FASP Finck Sigl & Partner Rechtsanwälte Steuerberater mbB
Nußbaumstraße 12 • 80336 München
Telefon 089 652001 • zukunft@fasp.de • www.fasp.de*

Hinter jeder Ecke wartet eine neue Richtung. Ihre künftige Zusammenarbeit in einem starken Team.

Wir sind eine renommierte, bundesweit tätige Wirtschaftskanzlei mit einem Full-Service-Angebot für mittelständische Mandanten.

Im Zuge unseres weiteren Wachstums suchen wir für unser Münchner Büro

einen oder mehrere Rechtsanwälte (m/w/d),

der/die sich uns - gern auch zusammen mit Ihrem vorhandenen Team - unserer Partnerschaft anschließen möchte/n.

Sie erwartet ein hohes Maß an Unabhängigkeit sowie eine offene, vertrauensvolle und angenehme Zusammenarbeit mit Kollegen aus verschiedenen Rechtsgebieten. Wir bieten Ihnen repräsentative Büroräume in der Nähe der Pinakotheken inkl. professioneller administrativer Infrastruktur bei einer im Vergleich zu vielen Wettbewerbern hervorragenden Kostenstruktur.

Zuschriften unter Chiffre Nr. 14/ März 2020 an den MAV.

Bürogemeinschaften

Bürogemeinschaft

1 bis 2 Zimmer (ca. 30/15 qm) in modernem Bürohaus (U-Bahn Aidenbachstr.) in Bürogemeinschaft, auch mit zusätzl. Platz für Sekretariat an Kollegen zu vermieten (TG, Lift). Unsere Schwerpunkte.: ArbR, MietR, StR, ZR

Kontaktaufnahme: Tel. 089 64 91 55 67.

Bürogemeinschaft von Rechtsanwälten (Schwerpunkte Gesellschafts- und Steuerrecht) **sucht ab März 2020** weitere Kollegin/Kollegen. Geboten wird Büroraum in Bestlage Schwabing sowie Mitbenutzung eines repräsentativen Besprechungszimmers. Mandantenparkplatz vorhanden. Keine Sekretariatanbindung.

Rechtsanwalt Dr. Michael Trassl

80801 München, Habsburgerstraße 9
Telefon (089) 38667060, Email: michael.trassl@trasslrae.de
Internet: www.trasslrae.de

Bürogemeinschaft / Zusammenarbeit / Vermietung

Wir sind eine zivilrechtlich ausgerichtete Rechtsanwaltskanzlei mit zur Zeit acht Anwälten in München, zentral am Heimeranplatz gelegen und sehr gut mit öffentlichen Verkehrsmitteln erreichbar.

Wir vermieten ab sofort mehrere Büroräume (auch einzeln) in Bürogemeinschaft an StB/in, RA/in oder WP/in. Bei Bedarf können auch Sekretariatsplätze geschaffen werden.

Gern kann die Büroinfrastruktur (Empfangsbereich, Besprechungszimmer, Buchhaltung, Küche, EDV, Kopierer, Telefonanlage sowie Tiefgarage) gegen faire Kostenbeteiligung mitbenutzt werden. Wir freuen uns auf Ihre Anfrage.

Ansprechpartner: RA Stefan Wenkebach
Rechtsanwälte Burger & Meyer-Gutknecht
Garmischer Straße 8, 80339 München
Tel. 089 5409490, mail@bmg-law.de

Bürogemeinschaft/Zusammenarbeit/Vermietung

Wir sind eine zivilrechtlich ausgerichtete Rechtsanwaltskanzlei mit drei Anwälten in München-Gern. Die Kanzlei ist seit über 30 Jahren etabliert.

Wir bieten zum frühestmöglichen Zeitpunkt ein Anwaltszimmer mit ca. 20 m² zur ruhig gelegenen Gerner Straße. Die Büroinfrastruktur (EDV, Kopierer, Telefonanlage, Anwaltssoftware, Besprechungszimmer, etc.) kann gegen Kostenbeteiligung mitbenutzt werden. Wir pflegen eine kollegiale und unkomplizierte Zusammenarbeit.

Wir suchen eine*n Kollegin*en mit Freude an einer Zusammenarbeit in einem Team mit gutem Arbeitsklima.

Ein künftiger Eintritt in unsere Sozietät ist möglich.

Kontakt: Rechtsanwältin Iris-Maria Jandel,
Tel.: 089/156023, E-Mail: info@grimm-rechtsanwaelte.de



Bürogemeinschaft/Zusammenarbeit

Wir sind eine auf den Gebieten des gewerblichen Rechtsschutzes und des Medienrechts spezialisierte Kanzlei in Bestlage zwischen Marienplatz und Sendlinger Tor in der Fußgängerzone und suchen zum 01.04.2020 einen engagierten unternehmerisch denkenden

Rechtsanwalt/Rechtsanwältin (m/w/d)

für gegenseitige Synergien und Urlaubsvertretungen zunächst in Bürogemeinschaft. Wir bieten einen schönen hellen ca. 24 qm großen Büroraum, der vom Eingangsbereich direkt begehbar und mit neuem Holzparkett ausgestattet ist, sowie auf Wunsch einen Sekretariatsarbeitsplatz, der mit USM Haller-Möbeln und Vitrastühlen eingerichtet ist. Die gesamte Kanzleinfrastruktur wie Sekretariat, Telefonanlage und Internetanschluss kann nach Vereinbarung mit genutzt werden. Sollten Sie bereits eigene Mandate haben und beabsichtigen, sich einer Kanzlei anzuschließen, würden wir uns auch über Ihre Kontaktaufnahme freuen.

Ansprechpartner:

RAin und FAin H. Messer, Sendlinger Str. 20, 80331 München,
Tel.: 089/33038010, E-Mail: messer@messerlaw.de.

Bürogemeinschaft

In unserer seit 1976 bestehenden, gut eingeführten Kanzlei, südlicher Landkreis München, Amtsgerichtssitz, verkehrsgünstig gelegen und mit zeitloser, sehr gepflegter repräsentativer Einrichtung werden mehrere schöne, voll möblierte, sofort nutzbare Büroräume wegen Ausscheidens von 2 Berufsträgern frei. Bestens geeignet für Bürogemeinschaft Rechtsanwalt/ Steuerberater.

Weiter besteht die Möglichkeit zur Mandatsübernahme/-fortführung aus den Bereichen Zivilrecht / Strafrecht / Familienrecht.

Die Mitbenutzung des Inventars ist gegeben.

Kontaktaufnahme unter Chiffre Nr. 16 / März 2020 an den MAV erbeten.

Schönes, helles Zimmer in Bürogemeinschaft am Prinzregentenplatz

Wir sind eine Bürogemeinschaft aus drei Rechtsanwälten und einer Rechtsanwältin und können ein großes (33 qm), helles Zimmer für eine Kollegin/einen Kollegen zu vergleichsweise günstigen Konditionen anbieten. Die Kanzleiräume befinden sich in einem sehr repräsentativen Jugendstilgebäude (Parkett, hohe Decken, Stuck) in unmittelbarer Nähe der U-Bahnhaltestelle Prinzregentenplatz. Inbegriffen sind die Nutzung des Kopiergerätes, der Telefonanlage (ohne Gesprächskosten), der Teeküche und sanitären Anlagen sowie die Büroreinigung.

Ansprechpartner: RA'in Anke Jung, Possartstraße 2, 81679 München
Tel.: 089-47 33 17, rain-ankejung@arcor.de

Vermietung

Kanzleiresidenz für RA'e/Steuerberater/WP geboten -
Mitte Schwabing, schöner Denkmal-Altbau

Sie arbeiten zu Hause und brauchen einen repräsentativen Ort zum Empfangen Ihrer Mandanten? Wir bieten Kollegen/Kolleginnen die Möglichkeit, in unserer Kanzlei offiziell mit Kanzleischild und Postadresse zu residieren und 10 Stunden monatliche Mitbenutzung des Konferenzraumes nach Absprache für 300 Euro netto monatlich.

Angebote an Chiffre Nr. 15 / März 2020 an den MAV.

Vermietung moderne Büros in zentraler Lage mit bester Anbindung (zwischen Stachus und Sendlinger Tor)

Wir sind eine seit Jahrzehnten in München etablierte zivilrechtlich ausgerichtete Kanzlei. Ab sofort **bieten wir 4 bis 5 moderne Büroräume** (je ca. 20 qm) für Rechtsanwälte/innen bzw. Steuerberater/innen **zur Untermiete** an, einschließlich der Mitnutzung von 2 Besprechungszimmern, Küche etc.

Wir freuen uns auf Ihr Interesse:

Kollmar, Deby & Sinz Rechtsanwalts-gesellschaft mbH,
Ansprechpartner Hr. Dr. Sinz, Josephspitalstr. 15, 80331 München,
Tel. 089-9981080; sinz@kds-legal.com; www.kds-legal.com

Kanzleiübernahme

Suche Nachfolge für meine seit über 35 Jahren gut eingeführte Kanzlei für Erb- und Familienrecht.

Eintritt in kostengünstige Bürogemeinschaft in zentraler Lage möglich.

Gerne können wir über verschiedene Übernahme-Modelle inkl. Einarbeitung sprechen.

Kontakt über: kanzleisuche.muenchen@gmx.de

Kanzleiverkauf

Augsburg

Alt eingesessene Einzelkanzlei – überwiegend zivilrechtlich orientiert – zu verkaufen.

Übergangsweise Mitarbeit des Veräußerers ist möglich.

Interessenten wenden sich an MAV-Mitteilungen unter der Chiffre Nr. 17 / März 2020.

Termins-/Prozessvertretung

Rechtsanwaltskanzlei mit Sitz in Berlin, München
übernimmt Termins- und Prozessvertretungen aller Art:

CLLB München

Liebigstr. 21, 80538 München

Tel.: (089) 552 999 50

Fax: (089) 552 999 90

CLLB Berlin

Panoramastr. 1, 10178 Berlin

Tel.: (030) 288 789 60

Fax: (030) 288 789 620

mail: kanzlei@cllb.de
web: <http://www.cllb.de>

Belgien und Deutschland

PETER DE COCK

ADVOCAAT IN BELGIËN

RECHTSANWALT IN DEUTSCHLAND

(EIGNUNGSPRÜFUNG 1994 BEST.)

steht

Deutschen Kollegen für Mandatsübernahme im gesamten belgischen Raum persönlich zur Verfügung

über 35 Jahre Erfahrung mit Handels-, Straf- und Zivilrecht, Bau-, Transport- und Verkehrsrecht, Eintreibung, Schadensersatzforderungen, Klauselerteilung, Zwangsvollstreckung, Mediation und Arbitration. Umfangreiche Sprachkenntnisse Deutsch, Flämisch, Holländisch, Französisch und Englisch

KAPELSESTEENWEG 48, B-2930 BRASSCHAAT (ANTWERPEN)
TEL. 0032 3 646 92 25 - FAX. 0032 3 646 45 33

E-MAIL: advocaat@peterdecock.be
INTERNET: www.peterdecock.be

Stellenangebote an nicht jur. Mitarbeiter

Für unsere in München-Schwabing gelegene Kanzlei mit Schwerpunkt Familien- und Erbrecht suchen wir zur Verstärkung unseres Teams eine/n

Rechtsanwaltsfachangestellte/n

in Teilzeit (ca. 30 Stunden pro Woche)

Wichtig sind uns unter anderem Zuverlässigkeit, gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift und ein freundliches Auftreten. Kenntnisse in der Kanzleisoftware RA-Micro wären von Vorteil.

Die Kanzlei befindet sich in der Nähe der U-Bahnstation Giselastrasse (U3/U 6).

Wir bieten einen modernen Arbeitsplatz, eine angenehme Arbeitsatmosphäre und eine leistungsgerechte Vergütung.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung, bitte zunächst nur per Mail an die Adresse dr.michael.bernet@t-online.de.

Dr. Michael Bernet und Petra von Borch
Franz-Joseph-Strasse 38
80801 München

Ich suche für meine familien- und erbrechtliche ausgerichtete Kanzlei (in Kooperation mit der international tätigen Kanzlei Steinpichler & Kollegen) ab Juni 2020 (Eintrittszeitpunkt leicht flexibel), zunächst auf der Basis von 30 Wochenstunden,

eine/n Rechtsanwaltsfachangestellte/n.

Ich erwarte eigenständiges Arbeiten und Organisationsstärke. Dafür finden Sie überdurchschnittliche Bezahlung, gute Fortbildungsmöglichkeiten und ein gutes Arbeitsklima in Münchens Toplage.

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung an: Rechtsanwältin Christine Nehls, Fachanwältin für Familienrecht, c/o Kanzlei Steinpichler & Kollegen, Ottostraße 8/Lenbachpalais, 80333 München, Tel: 089-212 68 52 0, H: 0176 – 632 89 740, E-Mail: nehls@steinpichler.de

Ich freue mich auf Ihre Bewerbung!

Stellengesuche von nicht jur. Mitarbeitern

Rechtsanwaltsfachangestellte mit langjähriger Berufserfahrung bietet auf freiberuflicher Basis Unterstützung bei allen anfallenden Kanzleitätigkeiten sowie die eigenständige Erledigung von Mahn- und Vollstreckungsverfahren.

Kenntnisse in folgenden Rechtsanwaltsprogrammen sind vorhanden: RenoStar (eigene Lizenz), RA-Micro, DATEV-Phantasy und Advoware.

Tel. 0177/722 53 50, **e-mail:** bueror.bergmann@arcor.de

Schreibbüros

IHR SEKRETARIAT Karin Scholz

Büroservice

Schreibservice (digital)

Urlaubs-/Krankheitsvertretungen

Tel: 0160-97 96 00 27

www.sekretariat-scholz.de

Juristisches Schreibbüro ✓ Brigitte Gadanecz

Professionalität. Nach außen. Intern. Auch für Ihre Kanzlei.

- **Forderungsmanagement.** Von ersten Recherchen über Titulierung bis hin zu hochkomplexen Vollstreckungsmaßnahmen. Kreativ. Erfolgsorientiert. Effizient. Allumfassende Begleitung bis zur vollständigen Realisierung der Ansprüche.
- **Schreibarbeiten.** Zuverlässig. Schnell. Perfekt. Immer. Überall.
- **Gebührenrecht.** Abrechnung. Kostenfestsetzung. In jede Richtung. Erfahren. Innovativ. Umsatzorientiert.
- **RA-Micro.** Top-Anwenderin. Die Software kann auch Ihnen maximale Freude bereiten! Schulungen. Tipps. Tricks.

Brigitte Gadanecz

Juristisches Schreibbüro ✓

www.recht-schreiben.com

info@recht-schreiben.com

Mobil 0163 364 26 56

Tel. 089 897 125 27

Fax 089 897 125 28

Dienstleistungen

Sekretärin / Assistentin (freiberuflich)

perfekt in allen Büroarbeiten, langjährige Erfahrung in versch. RAWP-Kanzleien, auch Verlage/Medien/Arch. - Ing. Büros, (z.B. Pharmarecht/ Vertragswesen) übernimmt Sekretariatsaufgaben (keine RA-Gehilfin) und/oder Schreivarbeiten (MS-Office) in Ihrem Büro oder in Heimarbeit.

Schnelles, korrektes Arbeiten zugesichert, Teilzeit/halbtags und/oder sporadisch aushilfsweise.

Tel.: 089 141 1996, Fax: 089 143 44 910, mobil: 0170 184 3338 oder Email: rose-marie.wessel.pr@arcor.de

Übersetzungsbüros

Ü B E R S E T Z U N G E N

juristischer Fachtexte

Englisch ↔ Deutsch

DURCH VOLLJURISTIN

und staatlich geprüfte, öffentlich bestellte und beeidigte Übersetzerin

Anne-Kathrin Bauer M.A., Ass. Jur.

Ickstattstraße 3A, 80469 München, Tel.: + 49 89 20 23 23 79

E-Mail: ab@translations.by

Web: www.translations.by

DEUTSCH - ITALIENISCH - DEUTSCH

Fachübersetzungen

Beglaubigte Übersetzungen & Dolmetschen

SCHNELL • ZUVERLÄSSIG • GENAU

Sabine Wimmer

Öffentl. best. & allg. beeid. Übers. & Dolmetscherin (VbDÜ)

Schäftlarnstr. 10 (AK), Büro 400, 81371 München,

Postanschrift: Postfach 75 09 43 - 81339 München

Tel.: 089-36 10 60 40 Mobil: 0177-36 60 400

Fax: 089-36 10 60 41

E-mail: info@trans-italiano.de - Web: www.trans-italiano.de

**Anzeigenschluss
für die Ausgabe April 2020
ist der
16. März 2020**

**Die Mediadaten und weitere Informationen
finden Sie auch unter
<https://www.muenchener-anwaltverein.de/>**

Anzeigenpreisliste

(Auszug, gültig ab 01.04.2008)

Kleinanzeigen:

Kleinanzeigen bis 10 Zeilen 25,86 EUR zzgl. MwSt.

Schriftgröße 8 Pt

Größe ca. 3,5 x 8,4 cm

Kleinanzeigen bis 15 Zeilen 38,79 EUR zzgl. MwSt.

Schriftgröße 8 Pt

Größe ca. 5,0 x 8,4 cm

Kleinanzeigen bis 20 Zeilen 51,72 EUR zzgl. MwSt.

Schriftgröße 8 Pt

Größe ca. 7,0 x 8,4 cm

Ab 20 Zeilen Preis auf Anfrage, Chiffreanzeigen sind ohne Aufpreis möglich, die Weiterleitung der Eingänge erfolgt in der Regel am Eingangstag.

Gewerblich:

Anzeige viertelseitig 180,67 EUR zzgl. MwSt.

Anzeige halbseitig 321,09 EUR zzgl. MwSt.

Anzeige ganzseitig 603,36 EUR zzgl. MwSt.

(Satzspiegel oder A4)

Mehrpreis für Sondergestaltung auf Anfrage.

(Rahmen/ Platzierung/ Gestaltung/ Scannen)

Mediadaten:

Format Din A 4, Satzspiegel 180 mm x 257 mm,
Anzeigenteil: 2-spaltig, Spaltenbreite 84 mm

Farbe 1c (schwarz),
farbig auf Anfrage gegen Mehrpreis

Daten für Kleinanzeigen: Text per Fax oder eMail,
pdf (Graustufen, CMYK bei Farbanzeigen, hoch-
aufgelöst, mind. 300 dpi, Logos u. Schriften einge-
bettet), jpg, tif, andere Formate auf Anfrage.

Anzeigenschluss ist jeweils der 10. Kalendertag eines Monats für den nächsten Monat.

Alle Anzeigen werden ohne Aufpreis parallel auch in der Internet-Ausgabe der Mitteilungen auf der MAV-Homepage (www.muenchener-anwaltverein.de) veröffentlicht.

Anzeigenannahme:

MAV GmbH, Claudia Breitenauer

Garmischer Str. 8 / 4. OG, 80339 München

Tel 089. 55 26 33 96, **Fax** 089. 55 26 33 98

eMail c.breitenauer@mav-service.de

oder über die Geschäftsstellen des MAV, Maxburgstraße oder Justizpalast. Anschriften siehe im Impressum.

Mitteilungen

Münchener AnwaltVerein e.V.
Prielmayerstr. 7/Zi. 63, 80335 München
PVSt, Deutsche Post AG, Entgelt bezahlt, B 54033

»» 70.000 Arbeitsplätze
sind mit RA-MICRO
ausgestattet – dem
Vorbild sind wir einfach
gefolgt. Wir sind
sehr zufrieden mit
dieser Entscheidung. ««

ReFa Roswitha Vent
Kanzlei Grawert, Berlin



Digital effizienter arbeiten: Entdecken auch Sie die
Anwender-Vorteile der RA-MICRO Kanzleisoftware.

Jetzt informieren:
ra-micro.de
030 43598801

RA-MICRO